

Herzlich willkommen am Sommen und auf Torpön!

Der Sommenssee prägt die Umgebung rund Torpa und der Insel Torpön in der Ydre Kommune. Mitunter heißt es, der Sommen habe so viele Inseln wie das Jahr Tage besitzt. Nun ja, zählt man die Klippen und Sandbänke mit, die bei niedrigem Wasserstand sichtbar sind...

Klares Wasser

Der Sommen ist ein Klarwassersee mit mehreren Metern Sichttiefe und Wasser, was für Trinkwasser genutzt wird. An der tiefsten Stelle ist der See fast 60 m tief. Über dem Wasser fliegen Möwen, Kormorane und Seeschwalben. Über den Baumwipfeln kann man Kolkraben und Fischadler beobachten. Wenn du richtig Glück hast, taucht ein Fischadler oder ein Wanderfalke vor dir auf. In der Abenddämmerung vernimmt man oft den durchdringenden Ruf der Prachtaucher.

Die Ufer variieren mit Wiesen, Wald und Klippen. Herrliche Badeklippen findest du am Lomsviken und bei Torpöns Färjeläge.

Die Fische und Fischen

Die Fischfauna ist vielfältig und umfasst ganze 22 Arten. Neben vielen Barschen, Plötzen und Hechten leben hier die von Sportanglern so begehrten Saiblinge und Forellen.

So manche Arten kannst du in dem Aquarium im naturum näher betrachten. Eine Angelkarte erhält man am einfachsten auf ifiske.se oder an der Tankstelle in Ramfall. Boote und Kanus kann man in Solviken und am Fähranleger auf Torpön mieten.

TORPA

Die Gemeinde Torpa verläuft längs des westlichen Sommenufers. Das ursprüngliche Zentrum liegt in dem idyllischen Kirchdorf, was wunderschön am Seeufer liegt. Hier gibt es eine Dampfschiffbrücke an der gelegentlich die Boxholm II anlegt und einen kinderfreundlichen Badeplatz. Die Kirche, deren älteste Teile aus dem 13. Jhd. stammen, ist Mittelpunkt einer einladenden Umgebung mit Bebauung in altem Stil.



Dramatische Grenze

An der nördlichen Gemeindegrenze von Torpa verläuft der Bach Häradsbäcken, dessen ruhiges Dahinfließen immer wieder von dramatischen Wasserfällen unterbrochen wird. Den schönsten Wasserfall findet man bei „Skrällshål“.

Vogelgebiet

Bei Fågelmaderna ist einer der besten Vogelseen der Umgebung. Dieser See entstand bei der Restaurierung des Feuchtgebietes rund um den Bach Linna. Der Aussichtspunkt von Holkåsa bietet einen fesselnden Ausblick über den Sommen und Torpön.

www.torpaslingan.se

TORPÖN

Torpön ist die größte Insel im Sommenssee. Im Süden ist sie über eine Brücke mit dem Festland verbunden. Die Fähre 'Viktoria', die von Mai bis September den 200 Meter breiten Sund befährt. Die Insel bietet eine artenreiche Natur mit offenem Ackerland, Wiesen und Weiden, abgewechselt von dunklen Nadelwäldern und Berggipfeln die ergreifende Aussichten freigeben. Die Ufer bestehen unter anderem aus kieferbewachsenen Stiegen, Klippen und dramatischen Geröllböschungen.



Foto: Tord Cleveson

Blumen und Vogelgesang

Der Svensbo Laubwald auf der nordöstlichen Seite repräsentiert eine große Anzahl unserer Laubbaumarten. Im Frühling ist dies auch ein schönes Vogel- und Blumengebiet. In einer überwachsenen Kiesgrube finden sich die Überreste einer Ziegelei. Durch den Wald schlängelt sich ein bequemer Spazierweg und angrenzend an den Laubwald steht Schwedens größte Ulme.

Große und kleine Tiere

Elche und Rehe sind auf der ganzen Insel zu Hause und Wildschweine sind gerade dabei sich anzusiedeln. In unseren alten Eichenbeständen findet sich noch der seltene Braune Goldkäfer. Mit etwas Geduld sieht man ihn an sonnigen Tagen durchs Laub schimmern.

Alter Holzkohleplatz

Um eine Rast einzulegen oder ein Bad zu nehmen, ist Lomsviken im südlichen Teil der Insel ein ausgezeichnete Platz mit ebenen Klippen und einem herrlichen Blick über den See. Der Heimatverein hat alte Holzkohle- meiler restauriert. Von hier aus wurden einst große Mengen an Holzkohle auf Prähmen zur Hütte von Boxholm verfrachtet. Torpöns südliche Bucht ist heute ein Naturreservat mit altem Föhrenbestand. Durch dies führt ein markierter Rundweg.

Bauernhöfe und Waldkaten

Es gibt auf der Insel ein gutes Dutzend aktiver land- und forstwirtschaftlicher Betriebe von unterschiedlicher Größe. Dank der beträchtlichen Tierhaltung wird hier eine abwechslungsreiche und lebende Landschaft erschaffen. Der Boxholms Skogar AB gehört circa ein viertel der Wälder der Insel. Die übrigen Teile sind in Privatbesitz.

Radeln und Wandern

Die Vättern-Sommen-Radrundfahrt führt über Torpön und ist mit roten Schildern gekennzeichnet. Der Wanderweg, eine Teilstrecke des 'Östgötaleden', führt rund um die Insel und ist rund 30 km lang. An der östlichen Seite gibt es zwei Unterstände. Der Wanderweg kreuzt an mehreren Stellen die Straße, wo sich leicht parken lässt, um kürzere Wanderungen zu unternehmen. Auch rund Torpa findest du kleine Wege und Stiege.

Unterkunft und Verpflegung

Die Herberge Solviken bietet Zimmer mit Seeblick und Torpöns Färjeläge Essen&Camping vermietet auch gemütlich eingerichtete Hütten. Stebbarps Gård hat neben Bed & Breakfast noch ein Eiscafé und eine Butik. Hinzu kommen noch private Sommerhäuschen, die über die Eigentümer gemietet werden können.



S/S Boxholm II

Erlebe eine Fahrt auf einem der letzten schwedischen Dampfschiffe, erbaut 1904.

Buchung und Information:

Turisteninformation, Turistbyrå Tranås
Tel. 0140-687 90 www.boxholm2.com



Gruppenreiseveranstalter und Busunternehmen

Torpaslingan passt ausgezeichnet für Gruppenreisen – Essen, Kultur, Natur, Handwerk, Service und mehr. Wir helfen einen kurzen oder längeren Besuch zu planen und vermitteln kundige Einheimische für Führungen.

Info: Annika Bergman, Torpöns Färjeläge, 0140-420 41, 070-538 74 78 annika@torponsfarjelage.se
Lena Gunnarsson, Stebbarps Gård, 070-680 73 38
Anette Ekvall, Macken Ramfall, 0140-400 92

TOURISTENBÜROS

Boxholm 0142-519 01 • Tranås 0140-687 90

Ydre 0381-66 12 00

www.torpaslingan.se

www.torpaslingan.se

1. BROSTORPS GÅRDSMEJERI
OSTKAKA & OST

Hofbutik und Sommercafé

Aus der Umgebung: Käse, Käsekuchen, Marmelade uvm

Öffnungszeiten:
 Variieren, ruf an oder schau auf unsere Homepage.
 Tel. 0140-430 54
 www.ostkaka.com

2. ateljé ko-la kläder

Individuelle Geschenke
 Schmuck - Textilien
 Bestickte Frotteewaren und mehr.

Öffnungszeiten:
 Ruf an oder schau auf unsere Homepage.
 Brostorps gård
 Ydre 070-379 99 04
 www.ateljeko-laklader.dinstudio.se

3. NÄÄS
 Nääs Säteri Kött & Vilt
 GÅRDSBRYGGERI

BRAUEREI - FLEISCH & WILD

Hof mit Bierbrauerei und Verkauf von Wild. Nur nach vorheriger Anmeldung.

www.naasbrygg.se www.nskv
 0140-77 01 40

4. Lilla Bodén
 Babykissen Lea

Ökologische Kinderkleidung 50-116 cl
 •Kajsa design •Geggamoja •Pippi

Willkommen Samstag 10-14 Uhr Andere Zeiten nach Absprache.
 Sjuntemåla, Hestra Tel. 073-819 67 03

5. SECONDHAND BUTIKEN
BARIKI-KENYA NEW LIFE MISSION

GEÖFFNET: Montag, Mittwoch 16-19 Uhr • Samstag 10-14 Uhr
 Freitag 14-17 Uhr (Juli, August) • 076-806 19 16 • www.newlifemission.se

Keramik & Sânt

Gebrauchs- und Kunsthandwerk aus Keramik und Beton.
 Du findest aber auch Landstreicher Handwerk und allerlei anderes.
 Meine Produkte finden Sie bei 'Ydrekompaniet' in Österbymo.

070-382 63 66
 keramikosant@gmail.com
 www.keramikosant.se

6. Kvarnkulla Trädgård

Gärtnerei • Schaugarten • Café
 • Einrichtungsladen • Tenne

Landluft, Kleintiere und massenhaft Blumen.

Unsere Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Website und auf Facebook.
 Tel. 0730-61 88 62
 kvarnkullatradgard.se

7. Råås kvarn/ Møhlenanlage

Die alte Møhlenumgebung entfaltet sich immer mehr. Neben der Møhle gibt es eine Hofschmiede und ein Leinen- und Räucherhäuschen.

Besichtigung für Gruppen gern nach Absprache:
 Camilla Kall Gunnarsson
 tel. 070-293 54 52
 www.raaskvarn.se

8. Råås Gård since 1613
 KAKEL - KLINKER - BETONGARBETEN

Verkauf von direktimportierten Fliesen und Klinkern.

Freitag 14-18 Uhr Samstag 10-13 Uhr
 Andere Zeiten nach Absprache.

Vermietung von Gästehäusern
 070-293 54 52 www.raasgard.se

Map of the Sommen region showing various locations and activities. The map includes a legend with symbols for:

- Badeplatzer (Swimming spots)
- Camping
- Angeln (Fishing)
- Baudenkmal (Historical monument)
- Naturschutzgebiete (Nature conservation areas)
- Wanderwege (Walking paths)
- Radtouren (Bicycle tours)
- Aussichtspunkte (Viewpoints)
- Jugendherbergen (Youth hostels)
- Unterstand (Shelter)

Key locations marked on the map include: BLÅVIK, TRANÅS, Stora Karlö, Torpöns Färjeläge, Björkevik, Stebbarps Gård, Mellstorp, Rosebo, Karlshö, Saxabacken, Bodabacken, Föfnäs, Nockabo, Torpa, Torpa Kyrka, Solviken, Ramfall, Macken Ramfall, Råås Gård, Råås kvarn, Linnekulla, Fågelmaderna, Hestra, Nääs Gård, Pukaberg, Lilla Bodén, Rakiången, Brostorps Gård, Ko-la kläder, Nääs Säteri, Kungssön, Brännön, Mossön, Haröarna, St. Klovön, Asbyfjärden, Mot Österbymo, and Mot Tranås.

10. Torpa Kunstcafé
Eva Boström

Kunst, Gebrauchsgegenstände und Selbstgebackenes in schöner Umgebung.

Während der Saison von Donnerstag bis Sonntag 12 bis 17 Uhr geöffnet.
 Andere Zeiten nach Absprache
 Gegenüber der Kirche von Torpa
 070-303 22 88 www.evaboström.se

GUSTAVSSONS Motorverkstad AB
 Autowerkstatt

macken RAMFALL
 0140-400 92

Lebensmittel, Freizeitausrüstung, Tourist Informationen, Mietanhänger, Ersatzteile, Zubehör, Autowäsche, Angelschein (in Sommen und Rakiången)

Montag-Freitag 7-19
 Samstag 9-18
 Sonntag 10-18 (sept-april 10-16)

Mekonomen Bilverkstad
 Automaten-tankstelle

11. Torpa kyrka

Kirchdorf Torpa liegt erhaben auf eine Anhöhe am Ufer des Sommen, umgeben von Wiesen und alten Eichen. Die ältesten Teile der Kirche stammen aus dem 13. Jhd

Svenska kyrkan
 YDRE PASTORAT
 WWW.SVENSKAKYRKAN.SE/YDRE

12. SOLVIKEN – vandrarhem, konferenz, feste

Badeplatz und Bootsanleger. Hübsche Zimmer mit Seeblick. Kanuvermietung. Willkommen zu einem Aufenthalt an diesem wunderschönen Platz.
 Ganzjährig geöffnet. Tel. 072-539 7070 www.solviken.nu

13. Aquarelle

Geöffnet:
 April bis Oktober

Barbro Rolf
 Lövasa Norrgård
 Tel. 0140-420 63

14. Stebbarps Gård, auf Torpön

•Hofladen •Eiscafé •Bed & Breakfast

Machen Sie eine Kaffeepause bei uns in herrlicher Gewächshausatmosphäre! Unser selbst hergestelltes Eis, Backwaren, Waffeln und mehr.

Geöffnet: im Juli Mittwoch bis Sonntag 14-18 Uhr
 Auch im Juni und August Wochenende 14-18 Uhr
 Zu anderen Zeiten Gruppen nach Ameldung. 070-680 73 38 stebbarp.se

15. Restaurant •Eiscafé •Hochseilgarten

Camping •Café •Bootstankstelle
 •Fähre •Kanuverleih •Boottouren
 0140-420 41 www.torpon.net

16. Naturum

- schaue
- höre
- fühle
- rieche
- probiere aus
- erlebe!

070-29 74 722 www.naturumsommen.se

17. Atelier Tita

Goldschmiedemeisterin Marita Carlborg-Olsson
 Design und Fertigung von Schmuck und Steinen, auch Verlobungs- und Eheringe, Kirchensilber und andere Gebrauchsgegenstände.

Geöffnet: 15. Juni bis 30. August
 Montag bis Freitag 10.30-18 Uhr
 Samstag und Sonntag 10.30-16 Uhr
 Blåviksvägen 19, Blåvik Tel. 0142-330 47
 www.maritacarlborgholsson.se